

# DECYZJE

## DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2016/464

z dnia 29 marca 2016 r.

**zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej 2014/709/UE w sprawie środków kontroli w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń w niektórych państwach członkowskich, w odniesieniu do wpisów dotyczących Estonii i Polski**

(notyfikowana jako dokument nr C(2016) 1701)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 9 ust. 4,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych i zootechnicznych mających zastosowanie w handlu wewnątrzwspólnotowym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego <sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 10 ust. 4,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy o wymaganiach zdrowotnych dla zwierząt regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi <sup>(3)</sup>, w szczególności jej art. 4 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją wykonawczą Komisji 2014/709/UE <sup>(4)</sup> ustanowiono środki kontroli w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń w niektórych państwach członkowskich. W załączniku do tej decyzji wykonawczej wyznaczono i wymieniono w części I, II, III i IV niektóre obszary tych państw członkowskich rozróżnione w zależności od poziomu ryzyka na podstawie sytuacji epidemiologicznej. Wykaz ten obejmuje niektóre obszary Estonii, Włoch, Łotwy, Litwy i Polski.
- (2) Od lutego 2015 r. na obszarach Polski ujętych w części III załącznika do decyzji wykonawczej 2014/709/UE nie odnotowano ognisk afrykańskiego pomoru świń u świń domowych. Ponadto w gospodarstwach na tych obszarach wprowadzono w zadowalający sposób nadzór nad środkami bezpieczeństwa biologicznego w oparciu o Krajowy Program Bezpieczeństwa Biologicznego mający na celu zapobieżenie rozprzestrzenianiu się afrykańskiego pomoru świń. Fakty te wskazują na poprawę sytuacji epidemiologicznej. W związku z tym wymienione obszary tego państwa członkowskiego należy przenieść z części III do części II załącznika do decyzji wykonawczej 2014/709/UE.
- (3) W lutym 2016 r. na obszarach Estonii ujętych w części II załącznika do decyzji wykonawczej 2014/709/UE wykryto jeden przypadek afrykańskiego pomoru świń u dzików w bliskim sąsiedztwie obszarów ujętych w części I tego załącznika. W związku z tym niektóre obszary należy przenieść z części I do części II załącznika do decyzji wykonawczej 2014/709/UE.
- (4) Zmiany obecnej sytuacji epidemiologicznej w Unii w zakresie afrykańskiego pomoru świń należy uwzględnić w ocenie ryzyka związanego z sytuacją w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do tej choroby w Estonii i Polsce. Aby skoncentrować środki kontroli w zakresie zdrowia zwierząt i zapobiegać dalszemu rozprzestrzenianiu się afrykańskiego pomoru świń, a także aby zapobiegać niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.

<sup>(4)</sup> Decyzja wykonawcza Komisji 2014/709/UE z dnia 9 października 2014 r. w sprawie środków kontroli w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń w niektórych państwach członkowskich i uchylająca decyzję wykonawczą 2014/178/UE (Dz.U. L 295 z 11.10.2014, s. 63).

oraz unikać nieuzasadnionych barier handlowych ze strony państw trzecich, należy zmienić unijny wykaz obszarów podlegających środkom kontroli w zakresie zdrowia zwierząt określony w załączniku do decyzji wykonawczej 2014/709/UE, tak aby uwzględnić w nim zmiany w obecnej sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do tej choroby w Estonii i Polsce.

- (5) Należy zatem zmienić decyzję wykonawczą 2014/709/UE w odniesieniu do obszarów Estonii wymienionych w częściach I i II oraz do obszarów Polski wymienionych w częściach II i III.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Załącznik do decyzji wykonawczej 2014/709/UE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 marca 2016 r.

*W imieniu Komisji*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Członek Komisji

\_\_\_\_\_

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ I

## 1. Estonia

Następujące obszary Estonii:

- linn Keila,
- linn Kunda,
- linn Loksa,
- linn Maardu,
- linn Mustvee,
- linn Pärnu,
- linn Saue,
- linn Tallinn,
- maakond Läänemaa,
- część valdu Jõelähtme położona na północ od drogi 1 (E20),
- część valdu Kuusalu położona na północ od drogi 1 (E20),
- vald Audru,
- vald Haljala,
- vald Harku,
- vald Keila,
- vald Kernu,
- vald Kiili,
- vald Koonga,
- vald Lavassaare,
- vald Nissi,
- vald Padise,
- vald Saku,
- vald Saue,
- vald Sauga,
- vald Sindi,
- vald Tõstamaa,
- vald Varbla,
- vald Vasalemma,
- vald Vihula,
- vald Viimsi.

## 2. Łotwa

Następujące obszary Łotwy:

- w novads Ogres – pagasti Suntažu i Ogresgala,
- novads Ādažu,
- novads Amatas,
- novads Carnikavas,
- novads Garkalnes,
- novads Ikšķiles,
- novads Inčukalna,
- novads Jaunjelgavas,
- novads Ķeguma,
- novads Līgatnes,
- novads Mālpils,
- novads Neretas,
- novads Ropažu,
- novads Salas,
- novads Siguldas,
- novads Vecumnieku,
- novads Viesītes.

## 3. Litwa

Następujące obszary Litwy:

- w rajono savivaldybė Jurbarkas – seniūnijos Raudonės, Veliunos, Seredžiaus i Juodaičių,
- w rajono savivaldybė Pakruojis – seniūnijos Klovainių, Rozalimo i Pakruojo,
- w rajono savivaldybė Panevėžys – część Krekenavos seniūnijos położona na zachód od rzeki Nevėžis,
- w rajono savivaldybė Raseiniai – seniūnijos Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pajūrijų i Šiluvos,
- w rajono savivaldybė Šakiai – seniūnijos Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų, Šakių,
- rajono savivaldybė Pasvalys,
- rajono savivaldybė Vilkaviškis,
- rajono savivaldybė Radviliškis,
- savivaldybė Kalvarija,
- savivaldybė Kazlų Rūda,
- savivaldybė Marijampolė.

#### 4. Polska

Następujące obszary Polski:

W województwie podlaskim:

- gminy Augustów z miastem Augustów, Nowinka, Płaska, Sztabin i Bargłów Kościelny w powiecie augustowskim,
- gminy Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady i Dobrzyniewo Duże w powiecie białostockim,
- gminy Dubicze Cerkiewne, Kleszczele i Czeremcha w powiecie hajnowskim,
- gminy Grodzisk, Dziadkowice i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo i Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat sejneński,
- gminy Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki w powiecie suwalskim,
- gmina Rutki w powiecie zambrowskim,
- gminy Suchowola i Korycin w powiecie sokólskim,
- powiat bielski,
- powiat miasta Białystok,
- powiat miasta Suwałki,
- powiat moniecki.

#### CZĘŚĆ II

#### 1. Estonia

Następujące obszary Estonii:

- linn Kallaste,
- linn Rakvere,
- linn Tartu,
- linn Vändra,
- linn Viljandi,
- maakond Ida-Virumaa,
- maakond Põlvamaa,
- maakond Raplamaa,
- część valdu Jõelähtme położona na południe od drogi 1 (E20),
- część valdu Kuusalu położona na południe od drogi 1 (E20),
- część valdu Palamuse położona na wschód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Pärsti położona na zachód od drogi 24126,
- część valdu Suure-Jaani położona na zachód od drogi 49,

- część valdu Tabivere położona na wschód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Tamsalu położona na północny wschód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Tartu położona na wschód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Viiratsi położona na zachód od linii wyznaczonej przez zachodnią część drogi 92 do skrzyżowania z drogą 155, następnie wzdłuż drogi 155 do skrzyżowania z drogą 24156, potem wzdłuż drogi 24156 do jej przecięcia z rzeką Verilaske, a następnie wzdłuż rzeki Verilaske do południowej granicy valdu,
- vald Abja,
- vald Aegviidu,
- vald Alatskivi,
- vald Anija,
- vald Are,
- vald Häädemeeste,
- vald Haaslava,
- vald Halinga,
- vald Halliste,
- vald Kadrina,
- vald Kambja,
- vald Karksi,
- vald Kasepää,
- vald Kõpu,
- vald Kose,
- vald Kõue,
- vald Laekvere,
- vald Luunja,
- vald Mäksa,
- vald Meeksi,
- vald Paikuse,
- vald Pala,
- vald Peipsiääre,
- vald Piiressaare,
- vald Raasiku,
- vald Rae,
- vald Rägavere,
- vald Rakvere,

- vald Saarde,
- vald Saare,
- vald Sõmeru,
- vald Surju,
- vald Tahkuranna,
- vald Tapa,
- vald Tootsi,
- vald Tori,
- vald Vändra,
- vald Vara,
- vald Vinni,
- vald Viru-Nigula,
- vald Võnnu.

## 2. Łotwa

Następujące obszary Łotwy:

- novads Krimuldas,
- w novads Limbažu – pagasti Skultes, Vidrižu, Limbažu i Umurgas,
- w novads Ogres – pagasti Krapes, Ķeipenes, Lauberes, Madlienas, Mazozolu, Mengeles i Taurupes,
- novads Priekule,
- w novads Salacgrīvas – pagasts Liepupes,
- novads Aizkraukles,
- novads Aknīstes,
- novads Alūksnes,
- novads Apes,
- novads Baltinavas,
- novads Balvi,
- novads Cēsu,
- novads Cesvaines,
- novads Ērgļu,
- novads Gulbenes,
- novads Ilūkstes,
- novads Jaunpiebalgas,
- novads Jēkabpils,
- novads Kocēnu,

- novads Kokneses,
- novads Krustpils,
- novads Lielvārdes,
- novads Līvānu,
- novads Lubānas,
- novads Madonas,
- novads Pārgaujas,
- novads Pļaviņu,
- novads Raunas,
- novads Rugāju,
- novads Saulkrastu,
- novads Sējas,
- novads Skrīveru,
- novads Smiltenes,
- novads Varakļānu,
- novads Vecpiebalgas,
- novads Viļakas,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Valmiera.

### 3. Litwa

Następujące obszary Litwy:

- w rajono savivaldybė Anykščiai – seniūnijos Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai oraz część Svėdasai położona na południe od drogi nr 118,
- w rajono savivaldybė Jonava – seniūnijos Šilų, Bukonių oraz w Žeimių seniūnija – kaimai Biliušiai, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka, Naujokai,
- w rajono savivaldybė Kaišiadorys – seniūnijos Kaišiadorių apylinkės, Kruonio, Nemaitonių, Paparčių, Žąslių, Žiezmarų, Žiezmarų apylinkės oraz część seniūnija Rumiškių położona na południe od drogi N. A1,
- w rajono savivaldybė Kaunas – seniūnijos Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos, Vilkijos apylinkių i Zapyškio,
- w rajono savivaldybė Kėdainiai – seniūnijos Jovainių, Pernaravos, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Surviliškio, Vilainių, Truskavos, Šėtos, Kėdainių miesto,
- w rajono savivaldybė Panevėžys – seniūnijos Karsakiškio, Naujamiesčio, Miežiškių, Paįstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Smilgių, Upytės, Vadoklių, Velžio oraz część Krekenavos seniūnija położona na wschód od rzeki Nevėžis,



- w rajono savivaldybė Šalčininkai – seniūnijos Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškių, Butrimonių, Eišiškių, Poškonių, Dieveniškių,
- w rajono savivaldybė Varėna – seniūnijos Kaniavos, Marcinkonių, Merkinės,
- miesto savivaldybė of Alytus,
- miesto savivaldybė Kaišiadorys,
- miesto savivaldybė Kaunas,
- miesto savivaldybė Panevėžys,
- miesto savivaldybė Vilnius,
- rajono savivaldybė Alytus,
- rajono savivaldybė Biržai,
- rajono savivaldybė Druskininkai,
- rajono savivaldybė Ignalina,
- rajono savivaldybė Lazdijai,
- rajono savivaldybė Molėtai,
- rajono savivaldybė Prienai,
- rajono savivaldybė Rokiškis,
- rajono savivaldybė Širvintos,
- rajono savivaldybė Švenčionys,
- rajono savivaldybė Ukmergė,
- rajono savivaldybė Utena,
- rajono savivaldybė Vilnius,
- rajono savivaldybė Zarasai,
- savivaldybė Birštonas,
- savivaldybė Elektrėnai,
- savivaldybė Visaginas.

#### 4. Polska

Następujące obszary Polski:

W województwie podlaskim:

- gminy Czarna Białostocka, Gródek, Michałowo, Supraśl, Wasilków i Zabłudów w powiecie białostockim,
- gminy Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka i Szudziałowo w powiecie sokólskim,
- gmina Lipsk w powiecie augustowskim,
- gminy Czyże, Białowieża, Hajnówka z miastem Hajnówka, Narew i Narewka w powiecie hajnowskim.

## CZĘŚĆ III

**1. Estonia**

Następujące obszary Estonii:

- linn Elva,
- linn Jõgeva,
- linn Põltsamaa,
- linn Võhma,
- maakond Järvamaa,
- maakond Valgamaa,
- maakond Võrumaa,
- część valdu Palamuse położona na zachód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Pärsti położona na wschód od drogi 24126,
- część valdu Suure-Jaani położona na wschód od drogi 49,
- część valdu Tabivere położona na zachód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Tamsalu położona na południowy zachód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Tartu położona na zachód od linii kolejowej Tallinn–Tartu,
- część valdu Viiratsi położona na wschód od linii wyznaczonej przez zachodnią część drogi 92 do skrzyżowania z drogą 155, następnie wzdłuż drogi 155 do skrzyżowania z drogą 24156, potem wzdłuż drogi 24156 do jej przecięcia z rzeką Verilaske, a następnie wzdłuż rzeki Verilaske do południowej granicy valdu,
- vald Jõgeva,
- vald Kolga-Jaani,
- vald Konguta,
- vald Kõo,
- vald Laeva,
- vald Nõo,
- vald Paistu,
- vald Pajusi,
- vald Põltsamaa,
- vald Puhja,
- vald Puurmani,
- vald Rakke,
- vald Rannu,
- vald Rõngu,

- vald Saarepeedi,
- vald Tähtvere,
- vald Tarvastu,
- vald Torma,
- vald Ülenurme,
- vald Väike-Maarja.

## 2. Łotwa

Następujące obszary Łotwy:

- w novads Limbažu – pagasti Viļķenes, Pāles i Katvaru,
- w novads Salacgrīvas – pagasti Ainažu i Salacgrīvas,
- novads Aglonas,
- novads Alojās,
- novads Beverīnas,
- novads Burtnieku,
- novads Ciblas,
- novads Dagdas,
- novads Daugavpils,
- novads Kārsavas,
- novads Krāslavas,
- novads Ludzas,
- novads Mazsalacas,
- novads Naukšēnu,
- novads Preiļu,
- novads Rēzeknes,
- novads Riebiņu,
- novads Rūjienas,
- novads Strenču,
- novads Valkas,
- novads Vārkavas,
- novads Viļānu,
- novads Zilupes,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Rēzekne.

### 3. Litwa

Następujące obszary Litwy:

- w rajono savivaldybė Anykščiai – seniūnija Viešintos oraz część seniūnija Svėdasai położona na północ od drogi nr 118,
- w rajono savivaldybė Jonava – seniūnijos Upninkų, Ruklos, Dumšių, Užusalių, Kulvos oraz, w seniūnija Žeimiai – kaimai Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martyniškiei, Milašiškiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnytėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žemių gst., Žieveliškiai i Žemių miestelis,
- w rajono savivaldybė Kaišiadorys – seniūnijos Palomenės, Pravieniškių oraz część seniūnija Rumšiškių położona na północ od drogi N. A1,
- w rajono savivaldybė Kaunas – seniūnijos Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos i Neveronių,
- w rajono savivaldybė Kėdainiai – seniūnija Pelėdnagių,
- w rajono savivaldybė Šalčininkai – seniūnijos Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos, Kalesninkų,
- w rajono savivaldybė Varėna – seniūnijos Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos, Vydenių,
- miesto savivaldybė Jonava,
- rajono savivaldybė Kupiškis,
- rajono savivaldybė Trakai.

#### CZĘŚĆ IV

### Włochy

Następujące obszary Włoch:

wszystkie regiony Sardynii.”

---